

Rusija je pripravljena na popolno sodelovanje v obrambi evropskega miru

LONDON, 21. aprila. — Rusija je ponudila Veliki Britaniji Franciji brezpredzno in posamezno zvezo, v kateri bi se vsa izmed treh držav obvezala, da s svojo celotno oboroženo silo proti kakršni koli agresivnosti v Evropi.

Tozadnje ponudbo je predložil Maksim Litvinov, sovjetski komisar za zunanje zadeve, Willy Seedsu, angleškemu poslanku v Moskvi.

Ponudba je odgovor na angleško-francoski predlog, da izjaviti svojo pripravljenost obrambe Poljske in Romunije bili ti dve državi napad.

Poljska in Romunija se upišu sprejeti rusko pomoč, ker bojita razrditi Nemčijo in pričakujeta, da bi bili v službi vojne njiju deželi pozornosti.

naključki simečnjega shoda v S. D. Domu

Umoči se je vršil v Slovenskem delavskem domu v Collinwoodu izredno dobro obiskan v zvezi z zadevo slovenskega mladeniča Rudolfa Opare iz Šajka, ki ga je Frankova fačina Justica odsodila za dvajset let v ječo. Shod je vodil Vaša J. Grill, urednik "Napred". Poleg njega so govorili sledetci rojaki: Matt Petrovič, John Lokar, Jos. Opara, obsojenega lojalističnega Rudolfa, Vinko Coff in Peter Cogswell, dvanajstek clevelandski Western Reserve univerzitet, ki se je boril leti v vrstah španskih lojalistov.

Na zborovanju je bilo sklenjeno, da se prične s širokopotečajo pri vseh jugoslovenskih bratstvih Zvezah in Jedinstvih oziroma pri njim podreditih društvenih, da s svojim močnim vplivom podpro človekovom smotrom, da se reši nesreča slovenskega mladeniča Rudolfa usodo, ki mu jo je posneli internacionálni fašisti. Govorniki so pravilno počitali, da če je ta mladenič skrbijo domači znanci iz Sežane in okolice. Pogreb se vrši iz pogrebnega zavoda J. Žele in Sinovi na 6502 St. Clair Ave., v soboto popoldne ob 2:30. Bodite na ohranjeni blag spomin!

Kultura

Seja

Mladinski pevski zbor Škrjančki ima v nedeljo ob 1. uru važno sejo v Društvenem domu na Recher Ave. Prosit se starše, da se zagotovo udeleže, radi važnih zadev.

Smrtna kosa

V Lakeside bolnišnici je preminil po dolgi in mučni bolezni, rojak Louis Kocjan, star 57 let, stanjuč na 1381 East 47 St. Tukaj zapušča bratranca Jacoba Kocjana. Rojen je bil v Šežani pri Trstu, kjer zapušča dva brata, Jacoba in Antona, in več sorodnikov. Za pogreb skrbijo domači znanci iz Sežane in okolice. Pogreb se vrši iz dobrih zavoda J. Žele in Sinovi na 6502 St. Clair Ave., v soboto popoldne ob 2:30. Bodite na ohranjeni blag spomin!

Smrtna kosa

Po triletni bolezni je včeraj zvečer preminil rojak Joseph Zura, v starosti 53 let, doma iz vasi Ševna, Sv. Peter pri Novem mestu, odkor je prišel sem pred 26 leti. Bil je član društva Bled, št. 20 SDZ. Poleg žaluječe soproge Agnes, roj. Jamnik, zapušča sinove Johna, Josepha, Alberta, in Roberta, ter hčere Agnes, por. Miklš, Paulino, Albino, Olgo in Frances. Pogreb se bo vršil v torek zjutraj ob 8:30 iz hiše žalosti na 3975 East 121st St. pod vodstvom Louis L. Ferfolia.

Pozor

Vsi delavci in delavke od zadnje prireditve Slovenskega društvenega doma so vabljeni na važen sestanek v soboto (daneshi) 22. aprila ob 7:30 zvečer. Udeleži se naj tudi direktorji, odbor Kluba društev in Gospodinjski odsek in to radi važnih delavcev.

JUGOSLOVANSKO-LAŠKA POGAJANJA

Danes se prično v Benetkah važna pogajanja med jugoslovanskim in italijanskim ministrom zunanjih zadev.

RIM, 21. aprila. — Vsa pozornost Italije velja danes potovanju italijanskega ministra zunanjih zadev Galeazza Ciana v Benetke, kjer se bo sestal z jugoslovanskim ministrom zunanjih zadev Aleksandrom Cincar-Markovičem. Diplomat je navedejo, da si bo italijanski minister prizadeval, spraviti Jugoslavijo v antikomunistični tabor rimske-berlinskega osnove.

V Beogradu je bilo javljeno, da bo odpotoval Cincar-Markovič po tej konferenci v Berlin, kar je bilo povod govoricam, da bo Jugoslavija sodelovala po novem sporazumu z osiščem v politiki zunanjih zadev.

Dobro informirani krogi so menili, da bo Jugoslavija skrajno previdna v svojih potezah ter da si bo poizkušala ohraniti priateljstvo svojih sedov osišča, ne da bi podpisala z njimi kako aktualno pogodbo.

Dasi so simpatije Jugoslavije tradicionalno na strani Anglije in Francije, pa ni dobila delna od omenjenih dveh držav še nobene garancije jamstva svojih mej.

Bulgarija zahteva ozemlje od treh držav

LONDON, 21. aprila. — Poročalec lista "Daily Mail" poroča iz Sofije, da je bolgarska vlada predložila svoje zahteve po ozemlju trem državam, in sicer: Romuniji, Grčiji in Jugoslaviji. Bulgarija zahteva sledenje:

Tri tisoč do štiri tisoč kvadratnih milij ozemlja v Dobrudži, v južni provinci Romunije, ki meji na Črno morje.

3250 štirjaških milij ozemlja Trakije, v vzhodnem delu Grčije, s čemer bi dobila Bolgarija izhod na Egejsko morje.

Tisoč štirjaških milij ozemlja zapadne Jugoslavije. Dalje okraj Strumico, ob grško-jugoslovanski meji, severozapadno od Soluna.

Poročalec poroča, da je bolgarski premier Koiseivanov o teh zahtevah obvestil na tajem zasedanju parlament ali sobranje, kateremu je izjavil, da so bile zahteve že predložene vladam držav, ki pridejo pri tem v poštev.

Card party

Društvo Marijino Vnebovzetje, št. 103 JSKJ, bo priredilo jutri, v nedeljo, prijetno "card party" v šolski dvorani na Holmes Ave. Kdor je prijetel dobre zabave, je vladno vabljen na udeležbo.

PRIZORI NA BOJNI LADJI



Na gornji sliki vidimo mornarje bojne ladje U. S. S. Idaho, ki se pripravljajo na odplovbo v pacifične vode, kamor jo je postal ukaz morna iškega departmента.

Miller je zavrnil predloge "bossa" W. B. Gongwera

CLEVELAND. — Bivši župan Ray T. Miller je včeraj po polnem zavrnil načrt za kompromis v demokratski stranki, katerega mu je predložil W. B. Gongwer na prvi seji, ki se je vrnila med njima izza lanskega delovnega tedna na 45 ur ter oddredila nov, enodostotni prodajni davek.

Z novo odredbo so omejeni dobitki industrij, v katerih izdelujejo potrebsčine za narodno obrambo, in določene so nove regulacije, s katerimi se bo pospešilo producijo v privatnih industrijih.

Frančoski minister za finančne zadeve je imel po radiju govor, v katerem je med drugim dejal, da pomenijo te nove odredbe preizkušnjo moči med totalitarnimi režimi in francosko vlado, ki je vladila svobode.

Novi davki bodo prispevali v državno blagajno okoli 15,000,000 frankov (\$396,000,000).

BORBA PROTI KOBILICAM

COALINGS, Cal., 21. aprila. — V južni San Joaquin dolini se je pričela organizirati armada ljudi, ki bodo pričeli borbo proti rojem kobilic, ki groze uničiti pridelke lanu, ječmena in bombaža. Proti mrčesu bodo nastopili s strupom. Po nekaterih krajih je toliko kobilic, da izgledajo njihovi roji kot svetlobne pregorke.

Smrtna kosa

Sinoči je preminila po dolgi bolezni v St. Luke's bolnišnici Lottie Zaletel, roj. Rybicki, soproga Simona, ki je sin dobro poznan Zaletelove, po domače Semljajeve družine v Newburghu. Rojena je bila v Clevelandu in starca šele 30 let. Poleg žaluječega soproga zapušča tri sestre, Helen, Nettie in Leona ter pet bratov, Josepha, Franka, Stanleya, Bruna, in Henryja, ter več drugih sorodnikov. Pogreb ravnike se bo vršil v torek zjutraj iz hiše žalosti na 3654 E. 112th St. pri Union Ave. in iz cerkve sv. Stanislava ob 9:30 zjutraj pod vodstvom Louis L. Ferfolia. Naj je bo ohranjen blag spomin, preostalom pa naše sožalje!

PADEL V VODO IN SE NA JABOLKU ZADUŠIL

AURORA, Ont., 21 aprila. — Petletni deček Bruce Harrison je stal v bližini svojega doma ob nekem ribniku ter jedel jabolko. Nemadoma pa mu je grizljaj zašel v sapnik, nakar se je deček pričel daviti, pri čemer je padel v vodo. Dečki tovarši so izvlečli padlega dečka iz vode, toda poklicani zdravnik je ugotovil, da se je deček zadušil, ne pa utonil, ker ni bilo v njegovih pljuvih nobene vode.

POMANJKANJE PREMOGA POSTAJA VEDNO BOLJ OBČUTNO

Roosevelt je pripravljen, še pred nedeljo poseči v spor med premogarji in delodajalcem.

POGAJANJA SPRAVE TIČE ŠE VEDNO NA MRTVI TOČKI

NEW YORK, 21. aprila.

Dočim si James F. Dewey, zvezni delavski posredovalec, prizadeva, doseči sporazum med delodajalcem in premogarji, da bi se podpisala nova pogodba z United Mine Workers unijo, pa so se pričele dvigati cene mehkega premoga v korist inozemskega rudnikov.

Administracija v Washingtonu s skrbjo zasleduje razvoj stvari in je pripravljena še pred nedeljo intervenirati.

Newyorški župan LaGuardia je zdaj že v drugi apeliral na predsednika Roosevelta, naj poseže v ta spor, ker mestu New Yorku grozi resno pomanjkanje premoga.

Ke administraciji uvideva, da se representant delodajalcev in predstavniki premogarjev ne premaknejo nikamor z mrtve točke, na katero so zašli, je izjavila, da bo v najkrajšem času podvzela sledeče korake:

Imenovala bo posebenega posredovalca, ki bo ponudil obema strankama pomoč administracije, da se čim prej doseže sporazum.

Imenovanje posebnega posredovalca, ki bo ponudil obema strankama pomoč administracije, da se čim prej doseže sporazum.

Stara pogodba med delodajalcem in unijo premogarjev je potekla 31. marca, premogovniki pa so se zaprli dne 3. aprila, odkar je 338,000 premogarjev brez dela.

Društvo Naš Dom

Kot je bilo že med našimi dopisi poročano, bo praznovano društvo Naš dom, št. 50 SDZ, jutri, v nedeljo, desetletnico svojega obstoja. Ob tej priloki bo društvo razvilo tudi svojo zastavo. Društvo se bo pred SND na 80. cesti slike, nakar bo v Domu prireditev in zabava z lepim programom. Clanstvo SDZ in ostalo občinstvo je vključeno v obseg.

DELAVNIC NYCR V COLLINWOODU SE NE BO NIKAMOR PREMESTILO, IN TOZADEVNE VESTI SO BREZ PODLAGE

Uradniki collinwoodskih delavnic New York Central železnic so izjavili, da ostanejo delavnice, brez vsake podlage. F. S. Risley, eksekutivni uradnik družbe, je izjavil: "Res je, da je bilo izmed 870 delavcev 600 mož začasno odpuščenih, kar je običajna procedura v času depresije, kajti strajk premogarjev in drugi činitelji so znižali promet."

Senator Boyd je izjavil, da je bil obveščen, da je bilo delavcem rečeno, da gredo lahko v Albany, New Jersey, s katero je zahteval od guvernerja Brickerja, naj posreduje, da se delavnic ne bo premestilo iz Cleveland.

Uradniki NYCR izjavili uradniki.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašlalu v Clevelandu, za celo leto.....	\$5.50
za 6 mesecev.....	\$3.00; za 3 mesece.....
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto.....	\$6.00
za 6 mesecev.....	\$3.25; za 3 mesece.....
Za Zedinjeni države za celo leto.....	\$2.00
za 6 mesecev.....	\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države: za celo leto.....	\$2.50; za 3 mesece.....
Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleve- land, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.	\$1.50

104

UREDNIKOVA POŠTA

Cleveland bo letos prazn-
val!

Slovenški oziroma jugoslovanski javnosti tem potom sporočam več zelo važnih stvari, ki se bodo dogajale letos v naši metropoli, v Clevelandu. V tem mestu se bo namreč vršila mednarodna razstava perutnine, ki bo zvezana s konvencijo delegatov perutninarskih društev.

Razstave in konvencije se bodo udeležili delegatje iz vsega sveta. Ravno tako bo na razstavi perutnina iz vsega sveta, ki si jo bodo ogledati. Tukaj boste videli perutnino, kakrsni pasem še niste nikdar videli. To bo zanimivo za vsakega, zlasti pa za farmerje in one, ki se pčajo s kokošjerejo in perutninstvom sploh.

K temu znamenitemu dogodku naj pa omenjam še eno veliko praznovanje, ki se bo tudi vršilo v Clevelandu, ki bo zlasti pomembno za vse ameriške narodnosti in zlasti za one, ki so si zgradili v clevelandskem mestnem parku svoje kulturne vrteve. Ti kulturni vrtovi bodo namreč uredno odprti po predsedniku Zedinjeni držav, Franklin D. Rooseveltu.

Kaj sličnega se še ni vršilo nikjer v Ameriki, niti drugod, zato je pa to toliko večje važnosti. Perutninarski kongres ali razstava se prične v petek 28. julija in bo trajala enajst dni. V nedeljo 30. julija se pa vrši mednarodna parada, katere se udeleže vse narodnosti v svojih sijajnih narodnih nošah. Takrat se bodo narodnosti kosale, katera se bo bolj postavila. Takrat Slovenci gotovo ne smemo biti zadnji, ampak prvi!

K razstavi v kongresu perutninarskega udruženja se pričakuje nad pol milijona ljudi. Tudi naši ljudi pričakujemo takrat ed vseh strani veliko. Govorite se spomnjate, kako smo se lani pognali, da smo dobili tak kongres.

Vsa večja mesta Zedinjenih držav so se trgala zanj. Zato pa pišem ta dopis, katerega naj bi prijaznosti ponatisnil naš časopisi po Ameriki, da bo naš narod vedel o teh slavnostih v naši metropoli in se istih lahko udeležil.

Vse podrobnosti o predpripovedi bomo pravčasno sporočili v javnost, da se bodo znali ljudje ravnati. Vsi tisti, ki ste letos namenjeni obiskati Cleveland, uravnajte si čas tako, da boste gori omenjene dneve lahko tukaj. Zlasti pa ne zamudite praznovanja kulturnih vrtov, bo tukaj sam predsednik Ed. držav. Takrat bo skupaj nastopilo kakih 27 raznih narodnosti.

Rojaki! V Evropi se narodi

jočejo, ker izgubljajo svojo rodno zemljo, ki jih je rodiла. V Ameriki nam dajejo pa najvišji predstavniki dežele priznanje in pravice, da smemo tukaj javno pokazati in gojiti narodne običaje.

Zato je naša dolžnost, da se začnemo že zdaj pripravljati za to narodno slavlje, da pokažemo, kako smo hvaležni naši novi domovini, ki nas je tako gostoljubno sprejela pod svojo streho in nam dala na prostogojiti svojo narodnost, šege in navade.

Pazite na nadaljnja poročila.

Vsa društva in klube pa prosimo, da na tisti dan ne priprejajo nobenih drugih prireditev, ker bi bilo to v nekako preiziranje vsega tega, kar je za vse narodnosti v čast.

Zastopniki raznih narodnosti v Clevelandu redno zborujejo in se posvetujejo glede najboljše izpeljave tega praznovanja.

Vsem tem zastopnikom je naročeno, da imenujejo posebne odbore, ki bodo pomagali izvesti to slavlje do popolnosti. Saj bo to v čast naroda, v slavo našega imena.

A. Grdina, predsednik Jug. kult. vrta

Jutri k "Zarjanom"!

Juhej!
Blejski kraj
je krasota raja!
Tl nač vetr,
krasni "Bled",
vedno boš slavljen!
In blejska dekleta
zares so lepe!
Sô mlada nam leta,
smo plesa željne;
toda sram nas je rado,
zato smo doma.
Če fant 'ma korajžo,
se k'tera le vda!

Tako vas bomo pozdravili in povedli v nedeljo "Zarjani" v pravo gorenjsko ozračje, kjer odmeva med planinami razposajeno vriskanje in ubrano petje zauber deklet in korajžnih fantov, prav tako kot je videl in čutil skladatelj Košat življenje našega kmeta in ga ovekovečil v krasni skladbi "Elejsko jezero."

Nekaj svojevrstnega in nezadnjih časih se svet zelo razburja radi razburkanih sestovnih razmer, ker poskuša paro ljudi radi osebne častihlepnosti in vojnega dobička, zaneti svetovni vojni požar, kar pa upajmo, da se jim ne bo posrečilo. Kako se zemlje rekel, se svet zelo zanima za rohjenje sestovnih političnih norcev. Edino članji pevskega zobra Jadran nimajo tokrat dovolj časa za zaledovanje svetovnega kavasa, ker se z vsemi svojimi močnimi trudilo, da postavijo v nedeljo 30. aprila velečanljivo opereto na oder SDD na Waterloo Rd. Ime operete je "Prejem prigreje". Po mojem mnenju se bi pa moral imenovati starokrakjska ohjet, ker se v resnicu nekaj takšnega vrši. Mislim pa, da opera ta nosi to ime zato, ker se v njej dve mladi osebi iznoverita svoji ižubezeni prisi. Kar se pa nazadnje k sreči vse dobro izteče, ker se prohajde, da sta si zaljubljena brat in sestra, kar je vzrok, da še druga dva pričeta k svoji sreči. Zgodba je skoziinsko prepletena z obilnim humorjem, dramatičnimi prizorov pa tudi ne manjka. Kdo izmed nas, ki smo prišli iz stare domovine, se ne spominja svojih dekliskih oziroma fantovskih let ko smo zahtevali od ženina primerno odškodnino, predno je nevesto odpeljal?

Takrat bo zavestjo, da smo zavestili naše skupne domovine — Jugoslavije. Prav zato, ker ljubimo in spoštujemo deželo, ki je naša očetinja, smo opozarjali na škodljivo delovanje tega gada, ki je zdaj na račun jugoslovanskega ljudstva, ki v mnogih slučajih nima niti za zveplenk in sol, eden najbogatejših mož Jugoslavije. Odlikovani smo dalje z zavestjo, da ce nismo po svojih skromnih močeh pomagali zrušiti njegovega firarskega režima, pa vsaj nismo nicesar do prinesli za njegov nadaljni obstoj. In to tudi nekaj velja!

Torej samo ti trije zbori vas bodo popeljali v tri različne kraje, med tri različne narode! — Prvi na divno Gorenjsko, drugi na razigrano Dunaj in tretji v slikovito Španijo — in to vse za malenkostno vstopino 50c.

Toda potem, ko se boste razvneli ob vriskanju in "drajdjanju" planinskih fantov in dekle, ko se boste naplesali in naveseljali prav po dunajski počnjeniški šege in končno zašli še med španske cigane — vabodo popeljale "Zarjanke" v "Gazdno samoto". Pri tej krasni skladbi Antona Lajovicu se za seboj, in kar jaz vem, ni še do danes nobeni ustanovi odrekel svoje pomoči.

Je to brez dvoma eden naših najlepših ženskih zborov.

Polej se v gozd med jelke in bore ob zatonu solnca, ko se račno porajati bajni gozdni prebivalci in zarajajo vile svoj linski kolo. In v to gozdnino samoto pribeli človek iskat miru in pokoja, katerega išče zaman v hrupo in vrišču zunanjega sveta. — Kdo ima kolikaj smisla za lepoto in harmonijo, tega zboru ne bo nikdar pozabil. Meni se zdi prava gozdnina simonija.

Sveda se bodo med temi in drugimi zbori vrstili številni solospivi in dueti starejših in novejših solistov samostojne "Zarje", ki bodo brez dvoma vsi jaka ugajali. Pridite torej in imeli boste obilo duševnega užitka od koncertnega dela in potem obilo razvedrila med plesom in gostoljubivo družbo naših pevcev in pevk ter številnih priateljev.

P. S.: — Žalostnega srca nanzanjata naš blagajničar John Pate in njegova desna roka M. Ivanuševa, ki skribta, da se blagajna "Zarje" preveč ne osuši, da to pot ne bosta pela nit sole, niti dueta — to pa zato, ker jima dela današnji svetovni finančni položaj preveč preglavljajo — gre namreč za balanciranje budžeta — ali po naše — "kase" kar dela sive lase še bolj "kšajt" ljudem kot sta onadvaj — Ampak če ne bo hujše katastrofe, bo koncert vseeno dober!

— Pika.

Jadran praznuje

V zadnjih časih se svet zelo razburja radi razburkanih sestovnih razmer, ker poskuša paro ljudi radi osebne častihlepnosti in vojnega dobička, zaneti svetovni vojni požar, kar pa upajmo, da se jim ne bo posrečilo. Kako se zemlje rekel, se svet zelo zanima za rohjenje sestovnih političnih norcev. Edino članji pevskega zobra Jadran nimajo tokrat dovolj časa za zaledovanje svetovnega kavasa, ker se z vsemi svojimi močnimi trudilo, da postavijo v nedeljo 30. aprila velečanljivo opereto na oder SDD na Waterloo Rd. Ime operete je "Prejem prigreje".

Po mojem mnenju se bi pa moral imenovati starokrakjska ohjet, ker se v resnicu nekaj takšnega vrši. Mislim pa, da opera ta nosi to ime zato, ker se v njej dve mladi osebi iznoverita svoji ižubezeni prisi. Kar se pa nazadnje k sreči vse dobro izteče, ker se prohajde, da sta si zaljubljena brat in sestra, kar je vzrok, da še druga dva pričeta k svoji sreči. Zgodba je skoziinsko prepletena z obilnim humorjem, dramatičnimi prizorov pa tudi ne manjka. Kdo izmed nas, ki smo prišli iz stare domovine, se ne spominja svojih dekliskih oziroma fantovskih let ko smo zahtevali od ženina primerno odškodnino, predno je nevesto odpeljal?

Takrat bo zavestjo, da smo zavestili naše skupne domovine — Jugoslavije. Prav zato, ker ljubimo in spoštujemo deželo, ki je naša očetinja, smo opozarjali na škodljivo delovanje tega gada, ki je zdaj na račun jugoslovanskega ljudstva, ki v mnogih slučajih nima niti za zveplenk in sol, eden najbogatejših mož Jugoslavije. Odlikovani smo dalje z zavestjo, da ce nismo po svojih skromnih močeh pomagali zrušiti njegovega firarskega režima, pa vsaj nismo nicesar do prinesli za njegov nadaljni obstoj. In to tudi nekaj velja!

Za krasno rožico pač tisoča kov sto,
menda preveč ne bo.
Ženin jim odgovarja:
To je pretirano,

dam vam stotakov sto, itd.

Barantanje se nadaljuje tako dolgo, da nazadnje se vsi zadowljivo in si udarijo v roke, nato se svatva nadaljuje.

To je samo malenkosten opis, in upam, da bo kdo drugi bolj natančno opisal to krasno in zanimivo delo, z v srcem segajočimi melodijami. Pevski zbor Jadran ima že 19 let zgodovine za seboj, in kar jaz vem, ni še do danes nobeni ustanovi odrekel svoje pomoči.

Zato pa apeliram na celokupno slovanstvo širok Cleveland, da v nedeljo 30. aprila napolni auditorij SDD na Waterloo do zadnjega kotačka. Ker samo s tem boste dali Jadranu možnost do nadaljnega obstoja.

Bratje in sestre, ozrite se na zasluženo Primorje. Že 20 let sili slovenska pesem in zvezdno zvezdijo divjad konjači (gonjači).

Veronica je podala Kristus potni list (prt).

Abstinent Jurek je bil načinjen za moderno vodo (modri), pri otvoritvi vodovoda so pazili, da se je nabralo predivno.

Pri zasedovanju vodne poti (žile) je treba previdnosti.

Pri podjetju je bilo zadržano veliko število bedakov.

(S)lep konj ga je nesel temni gozd.

Zveza gospodinj je priredila grozni (grezni) teden.

ŠKRAT



Skratovi oevirki

Zajec je odnesel celo kokoško.

Orientalski knezi so med podložnike srebrne monete.

Pred puške lovcev so zadržani divjad konjači (gonjači).

Veronica je podala Kristus potni list (prt).

Abstinent Jurek je bil načinjen za moderno vodo (modri).

Pri otvoritvi vodovoda so pazili, da se je nabralo predivno.

Pri zasedovanju vodne poti (žile) je treba previdnosti.

Pri podjetju je bilo zadržano veliko število bedakov.

(S)lep konj ga je nesel temni gozd.

Zveza gospodinj je priredila grozni (grezni) teden.

Moški in ženske

So možje, ki govorijo mož in ženske, ki govore, ne da kaj mislite.

Svetovanje potovanje je podno tisini pred viharjem.

Ljubezen stori iz mladosti dramatične junake, iz starejših komične figure.

Za žensko je najtežje imeti moškega, po katerem se noben druga ženska ne ozira.

Kadar pravi oženjen je, da si še na jasnom nekem mesti, je veliko razumevanje, da ne bo takoj razumel tej stvari še ni razpravljajo svojo ženo.

Prijateljstvo in zaupanje časi uspevata.

Moški, ki govore iskreno, maju poseben dar za povezovanje, ne neprjetnosti.

V posredovalnici za službo

Vi ste mi včeraj poslali novih haric.

— Da, gospod, res je.

— Zahtevam, da takoj gre.

— Kaj ste vendar naredili, vaša drama, v vsakem dejaju so širje ubojo.

— Gospod, ravnatelj, saj vendar želite

FIFTH SSCU PIN TOURNAMENT VISITS HERE

LOCAL, OUT OF TOWN BOWLERS TO ROLL TODAY, TOMORROW

For the fifth consecutive year, South Slavonic Catholic Union members will gather in Cleveland today and tomorrow to participate in the annual bowling tournament of the organization.

Games will be rolled at the St. Clair-Eddy alleys, 12320 St. Clair avenue. The first game will be rolled this afternoon at 1:30. Games will start tomorrow at 10 a.m.

Besides the ten pin game which will attract some ace bowlers from out of town, the two day meet will be highlighted by two social events. Tonight there will be a Tourna-

ment Dance at the Twi-Light ballroom, 6025 St. Clair avenue. Sunday night there will be a banquet at Bridge Tavern.

Dancing tonight will afford members an opportunity to acquaint themselves with several score of out of towners, principal of which is that ever active and enthusiastic lodge worker from Ely, Minn., Little Stan.

Admission to the dance tonight will be 35 cents.

Besides the out of towners in the tournament, a large delegation of Cleveland talent will be on hand to vie for the hand-

some prizes to be given away.

BOOKS ON YUGOSLAV CULTURE

To answer a need among young American Slovenes interested in Yugoslav culture, particularly the history and literature of their Slovener parents, Anthony J. Klancar has compiled a list of books on the above-mentioned subjects. The list was originally compiled for members of the Slovenian Language Club and its affiliate the Slovene School. Mr. Klancar is adviser to the club and director-instructor of the Slovene School.

The list includes translations of Cankar and Levstik and an anthology of Slovene poetry, a history of the Slovenes, a volume of Slavic folk-tales, and an interesting book on America's European heritage. There are also several anthologies of Slovene literature which give the reader a good idea of the great wealth of the literature of the Slavs.

Cankar, Ivan — *The Bailiff Yerney and His Rights*. Translated from the Slovene by Sidonie Yeras and H. S. Sewell Grant. Introduction by Janko Lavrin. John Rodker, London, 1930. 115 pp.

Copeland, F. S. — *Beautiful Mountains: in the Jugoslav Alps*. Illus. Belgrade, Yugoslav Express Agency, 1931. 120 pp.

Kirkconnell, Watson — *The European Heritage*: a synopsis of European cultural achievement. New York, Coward McCann Inc., 1930. 184 pp.

Lavrin, Janko — *Aspects of Society Home Opening*

Saturday and Sunday, April 15 and 16 the Slovene Society Home, Recher avenue, opened its club rooms. Slovene singing club sang under the direction of Jack Nagel. Mr. and Mrs. John Knific and family played several numbers on their own guitar orchestra. The following helped behind the bar: Mr. Rupert, Mr. Nagoda, Mr. Maurich, Mr. Klein and Mr. Kogoy.

Mr. and Mrs. Svetek were also present. When I saw them they were watching the young ones jitter. Mr. Ogrin who is the treasurer of the board of Slovene Home had charge of the tickets. In the kitchen the women were very busy under the direction of Mrs. Medvesek. Assisting her were Mrs. Levar, Mrs. Kogoy and Mrs. Ivancic. Jim Rotter, president of the National Home, was presented with a bouquet of flowers from the Women's Kitchen club. Mr. Tavcar, secretary of the St. Clair National Home, was also present. Three councilmen present were Mr. Wess and Mr. Derdich from Euclid and Anton Vehovec from Cleveland. We shouldn't forget to thank Kristoff and his orchestra for their marvelous playing. The Beer Barrel polka was a hit to all. Ann Winkler, Milly Poklar, Eleanor Ster and Frances Poropat all jitterbugged. Phil Sirca was not taking notes and Elsie Yerak had all the dances taken. — Elsie M. Desmond.

Dance on West Side

Lodge Brooklyn, 135, SNPJ, is staging its spring dance tonight at Klima hall, 3241 West 50 street. Since the west side lodges bought a national home on Denison avenue, next to the Equestrian, activity in social events has increased among Slovenes on the West Side. The dance tonight will have Joe Grk's orchestra. The lodge invites all the English-speaking members of the SNPJ to attend. Admission will be only 25 cents. — Carl J. Samanich, secretary.

Popularity Girl Hunt

Lodge Svoboda, 748, SNPJ, is hunting for the most popular girl. All girls can enter. There will be three cash prizes. Girls who are wishing to enter can get full information if they call or write to Anna Vadnal, 16118 Arcade avenue. Closing date for entries is April 29. So girls, hurry and be the Queen of Svoboda. — Committee.

Engagement Announced

Announcement was made Sunday of the engagement of Miss Lillian Joane Lourin, 21087 Goller avenue and Frank J. Lopatch, 18617 Cherokee avenue.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311 - 5312

ENGLISH SECTION

FRANK SODNIKAR, Editor

Carries All Official News of
Inter-Lodge League
APRIL 22, 1939.

Young People Active in Production Of Soc. Zarja To Be Held Sunday, April 30

With the coming of Spring the Socialist singing society "Zarja" is again in the midst of preparations for a day of entertainment for its members and friends. At the same time and place, Branch No. 27 JSF is planning to hold its May Day celebration in conjunction with "Zarja." This is assurance enough of mammoth entertainment on Sunday afternoon, April 30, at the Slovene National Home. The time is set for 3 p.m.

A brief summary of the program is as follows: One part will include several numbers by the whole chorus, duets and solos.

Another feature, and a very interesting one it is, will be a dramatization and singing act by a few of the chorus and branch members. This little act gives us quite a clear picture of the good old days in our Slovene country across the seas, where the young men of the villages wood and courted their favorite ladies. This should serve as a stimulant to stir up memories in the minds of the old and give the youngsters a glimpse of really romantic romance. This skit is called "Snubači."

The more serious side of the picture will include an anti-war play, "In Heaven and Earth." The cast is composed entirely of young members of the club. The

plot is laid in the year 1940, and centers about the editor of a college newspaper, the only person who is determined that his college will stand by its pledge to stay out of the next war. The play is in three scenes—the first, staged on the eve of the war; the second, showing the expulsion of the young editor; the third taking place four years later when the editor's three comrades return as ghosts to tell him he was right.

Our guest speaker will be Etbin Kristan whom we all know for his knowledge and expression.

For all this entertainment the admission price is only 25 cents if you purchase your ticket beforehand, and 40 cents at the door. For the dance alone, 25 cents. Get your tickets early from Mrs. Makovec or from any member of the chorus or of the club.

The chorus is under the direction of Mr. Joseph V. Krabec, who also directs the well-known Bohemian chorus "Vojjan."

Also an important factor in aiding the chorus is our young but talented pianist, Edwin Poljsak.

We ask you again to buy your tickets in advance at 25 cents for a pleasant afternoon of entertainment and an evening of dancing. — Sophie Turkman.

Pozelnik's Headpin Tourney Popular

Keen interest is displayed by bowlers for the first annual headpin tournament now in progress at Joe Pozelnik's Waterloo Recreation, 15721 Waterloo road. The tournament began a few weeks ago and will be in progress until April 30. Prominent bowlers as well as the less fortunate ones have a chance to carry away some real cash prizes. Prizes totaling \$220 will be given away. This will include money for men and women.

To reserve a place in the head-pin tournament call Joe Pozelnik at KENmore 6455.

Blossom Time Dance

The United Singing chorus is sponsoring a Blossom Time Dance on Saturday, May 6 at the Workmen's Home, Waterloo road. Tickets are 40 cents if bought from a member and 50 cents at the door. The program begins at 3 p.m. In the evening there will be dancing to Vadnal's orchestra. Alice Artel is the pianist for the orchestra and Louis Seme is director. Important parts are being played by Albert Hribar, John Terlep, Angela Cvek, Dorothy Skedel, Mary Zubukovic, Alice Dobida and Bill Klein. All these are students at Collinwood High school. — Elsie M. Desmond.

Many kinds of accidents that can happen in the home, on the highways, afield, or on the recreational expedition, will be acted out on the Arena floor, and Boy Scouts will swing into action giving first aid, directing traffic and calling for expert assistance.

SDZ Royal Comrades News

Flash! Royal Comrades are going to have a dance that will be held on Friday, April 28. All Royal Comrades please boost the dance. The admission is only 15 cents for juveniles. Adults will be admitted for 20 cents. Proceeds will probably go for the baseball activities of the Royal Comrades. All juvenile lodges are invited to attend.

Slovenski Dom, 6, SDZ and Royal Comrades wish to congratulate the new "Mercury Club" in Conneaut. We hope you will be very successful in the future. — Agnes Godec, Sec'y.

Takes Queen To Prom

A singular honor will fall upon Frank Penca, 1070 East 66 street, when he will take Verma Kastelan to the John Hay Prom at Hotel Cleveland, May 18. Miss Kastelan is the queen of the prom. Penca is a graduate of East Tech High school.

Scouts Prepare For Arena Scout-o-rama

The well intentioned Good Samaritan easily can, and often does, become an unwitting murderer when he volunteers to run an accident victim to the hospital.

This is the simple but valuable lesson which is dramatically portrayed as the main theme around which the Boy Scouts, aided by the Cleveland Police, have built the Health, Safety and First Aid number in the annual Boy Scout show, the Scout-O-Rama, which is scheduled for the Cleveland Arena, the evening of April 28.

"The thing to remember in case of any accident," says Scout Field Executive, Joe Humphreys, who has charge of this event in the Scout-O-Rama, "is to make the victim as comfortable as possible without moving him. Be sure there's no serious bleeding. Then call an ambulance and wait until someone comes who has the equipment and experience necessary in handling accident cases. This will, in many cases, save a life."

Cordial invitation is extended to all the lodges, clubs and their friends. So don't forget to reserve May 6 for the Blossom Time Dance. The admission is nominal, so let's all attend. — Verne Utic.

Boat accidents, ice accidents, street accidents, electric wire accidents will be demonstrated. Special interest in accident prevention by practical demonstrations in all parts of the Arena.

The Arena floor is laid out with cross streets down which automobiles, police emergency cars, bicycles and pedestrians will move.

This afternoon the Boy Scouts are staging a big parade down Euclid avenue at which time downtown Cleveland will enjoy a comprehensive preview of the Scout-O-Rama. Bands, drums and bugle corps, cycle patrols, rope spinners, whip crackers, synthetic circus animals, clowns, flags, gaily costumed performers will combine their efforts to focus public attention on the Scout-O-Rama, the greatest boy show of 1939, where the night of April 28 nearly 10,000 performers will crowd the Arena floor to open the three-hour show.

Cleveland Tops In SSPZ Pin Tournley

The second annual SSPZ bowling tournament during the past week-end was a complete success and the many out-of-town visitors who came to Cleveland for the event returned to their homes, certain that Cleveland is a hospitable city, altho Clevelanders are in earnest when it comes to getting real bowling honors.

The Cleveland Utopians won the team championship with a 2694 pin total to better last year's mark of 2535 set by the Balkans last year.

The Spartan girls won the women's event with a 1949 series. Toni Zagar and Stella Zubukovec of the Spartans took the ladies' doubles with an 842 total. Stan Zagar of the Spartans just edged G. Duncan of the Balkans with a 594. Matt Lever and Stan Zagar had games of 246 in the high single game however. Stan lost the game to Lever with the flip of a coin.

The bowling tournament was intermixed with a Spartan dance Saturday evening and a bowlers' banquet Sunday afternoon.

Teeno Modic Teams Bring Him Trophies

When Frank "Teeno" Modic took over the Twi-Light Ballroom at 6025 St. Clair avenue, sports lovers found in him an enthusiastic backer of teams. It seems that the fact that Teeno backed teams for the sheer love of the sport, brought him dividends.

Sporting on his bar today are three large trophies, emblematic of championships his basketball teams have won. Teeno backed the St. Clair Recreations of Class D and his team came back with the Class D championship in the City-Wide tournament and repeated again by winning the Muny League title.

The team won 22 games and lost two all season. Another Modic team, a Class A outfit, won the amateur title of Chagrin Falls.

"Teeno" points with pride at the trophies. He plans to go actively into baseball this summer and hopes to again repeat with winners.

Sloga Concert

I wish to comment on the spring concert that was held Sunday at the St. Clair National Home by the singing society Sloga. The concert was highly praised by those who attended. The songs were given excellently under the direction of the musical instructor Jack Nagel, and accompanied on the piano by Vera Milavec. The members presented songs, in duets, quartets, sextets, male and mixed voices, and also a duet sung by our juniors, Miss Helen Hrvatin and Eddie Udovic.

After the concert the members presented a one-act comedy "The Woers." The cast was excellent in their performance of this humorous play. The audience was kept in merriment throughout the performance.

Then came the supper hour for those who cared to stay. Then the swing orchestra of Vic Intihar came into action. It played for the dance and it certainly is a good unit, with a couple of good vocalists and a yodeler. We will hear more of Vic Intihar and his boys. We will also hear more of Sloga who is coming to the top.

We are having a drive for new members, for those who can sing and would like to join a choral club, come to our rehearsals, which are held every Friday evening in Hall No. 1 of the Slovene auditorium. Come join us and exercise your vocal chords. — Committee.

IND. ZARJA GIVES CONCERT TOMORROW AT ST. CLAIR HOME

Independent singing society Zarja will again make its appearance in a concert tomorrow afternoon at 3 o'clock, in the St. Clair National Home. For the past several years the group has made itself famous on the opera stage, having produced many top notch operas. The fact that it will now present a concert is a real treat to music lovers.

The concert will be rich in excellent numbers sung by some of Zarja's well known stars, as well as many new singers who are making their debuts with the Zarja group.

The repertoire will include solos, duets, quartets, a sextet, a men's chorus, and a women's chorus. Numbers will range from world famous compositions, selections from operas, and many well known Slovene selections.

Appearing in a duet will be

Waterloo Chorus Holds Concert

Bill Lobe With Indians

Tomorrow marks a big day for the young singers of the Junior Chorus on Waterloo Rd. The great event is a combined concert and three-act play to be given entirely by the children themselves, with Louis Seme directing the songs, and Joseph Siskovich coaching dramatics.

The play is "Mladi Uporniki" and deals with the adventures of a group of boys and girls who, led by a scheming fellow, Peter, go on strike against their mothers. Away they go, off to the great outdoor life in the forest. The climax is reached when, discovering that Peter has run off with all their money and belongings, they decide that home isn't so terribly bad after all. The play includes a great deal of humor, singing, and typical customs of the Slovene race. It is really a delight to hear the children speaking so well in the tongue of their parents.

The songs too are all in the Slovene language and exemplify the various types and moods of musical expression.

Don't forget to come out tomorrow at 3 p.m. at the SDD on Waterloo road and have a rip snortin' good time. Dancing in the evening will be to the Vadnal quartet. Admission is 40¢ if bought in advance, and 50¢ at the door. — Valeria Artel.

Here and There

Tonight the combined branches of the Cleveland South Slavonic Catholic Union are sponsoring a bowling tournament dance at the Twi-Light Ballroom. Many out-of-town bowlers who will participate in the Fifth annual SSCU tournament will be there, so you can get acquainted. It is said that some tough bowlers are coming here, from as far west as Minnesota, so us Clevelanders better shine up the ball and just wait.

Two new members were added to the Sizzlers Club last week. They are: Willie Kozan and John Pappel. The boys want the other clubs to know that they have an unbeatable softball team this year with Eddie Sustarsic and Whitey Dolinar serving as the main battery.

That was one of the largest crowds I've seen in many a moon at the Strugglers' 13th anniversary last Sunday. Both halls of the Workmen's Home were jammed. It made many a person happy to see so many enjoying themselves. — Phil Sirca.

Births

A daughter was born this week to Mr. and Mrs. Mirko Kuhel, of Chicago, Ill. The father is the supreme treasurer of the Slovene Progressive Benefit Society and the mother is the daughter of Mr. and Mrs. Frank Kapel, 19209 St. Clair avenue, Cleveland.

A daughter was born to Mr. and Mrs. Eugene Baranovski. The mother is the daughter of Mr. and Mrs. John Kernel, 16213 Waterloo road.

Come in and talk it over.

SAFETY WITH SAFETY

SAFETY FOR YOUR SAVINGS

St. Clair SAVINGS & LOAN CO.

6235 ST. CLAIR AVE. HE. 5620

INSURANCE COMPANY

SAFETY LIFE INSURANCE COMPANY

SAFETY FIRE INSURANCE COMPANY

SAFETY AUTOMOBILE INSURANCE COMPANY

SAFETY LIFE INSURANCE COMPANY

SAFETY FIRE INSURANCE COMPANY

SAFETY AUTOMOBILE INS